|  |  |
| --- | --- |
| PL English - 7.7 | Translation [Simplified Chinese] |
| Because of the coronavirus crisis, courts may be partially or fully closed.  Check your local county’s court website to see what services are available. | 由于冠状病毒疫情，法院可能会部分或全部关闭。  请访问当地郡县的法院网站，查看哪些服务仍然会提供。 |
| **Are you or your child in immediate danger?**  Call the police if you are afraid of:   * Domestic abuse, * Stalking, * Being kidnapped, or * Someone may use a gun to hurt themselves or others | **您或您的孩子是否处于直接危险之中？**  如果您对以下情况心存恐惧，请报警：   * 家庭暴力， * 被跟踪， * 被绑架，或者 * 有人可能用枪伤害自己或他人 |
| The police can ask for an *emergency protective order* (EPO) to protect you - even if the court is closed. | 警察可以发出*紧急保护令*（EPO）来对您提供保护，即使法院已关闭。 |
| You can also ask for an EPO if you are 60 or older and in immediate danger of abuse. | 如果您年满60岁或以上，并有遭受虐待的直接危险，您也可以申请*紧急保护令*(EPO)。 |
| The **National Domestic Violence Hotline** is available 24/7. Call or chat online in English or Spanish. Learn about local resources, like shelters, and how to stay safe.  Visit: [www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)  Call: 1-800-799-7233  TTY: 1-800-787-3224 | **全国家庭暴力热线**24小时提供服务。电话或网上交流语言有英语或西班牙语。了解当地资源，例如避难所，以及如何保持安全。  访问：[www.thehotline.org](http://www.thehotline.org)  电话：1-800-799-7233  TTY：1-800-787-3224 |

|  |  |
| --- | --- |
| **English** | Translation [Simplified Chinese] |
| **WARNING:** Please note that websites you visit may be viewed by someone else later. Always clear your browsing history after searching the web. Consider using a public or friend’s computer if you are concerned about someone viewing your browsing history. | **警告：** 请注意，您上过的网站随后可能会被其他人查看。 在进行网页搜索之后，请务必清除您的浏览记录。如果您担心有人查看您的浏览记录，请考虑使用公共电脑或朋友的电脑。 |